

## 主旨：如何填寫來台研習相關表格

尊敬的友校領導，您好！

敬請 貴校學生儘量以“繁體字”書寫、打字或正楷書寫，以便加速台灣主管單位的審理和內容辨識。 [以下表格圖示，圖上有註明填寫注意事項。](#)

【\* 若以電腦打字填寫表格，以 Microsoft Word 為範例，可以將簡體字轉為繁體字，方法如後： 1) 工具 2) 語言 3) 中文繁簡轉換】

---

## 主旨：如何填写来台研习相关表格

尊敬的友校领导，您好！

敬请 贵校学生尽量以“繁体字”书写、打字或正楷书写，以便加速台湾主管单位的审理和内容辨识。 [以下表格图示，图上有注明填写注意事项。](#)

【\* 若以计算机打字填写表格，以 Microsoft Word 为范例，可以将简体字转为繁体字，方法如后： 1) 工具 2) 语言 3) 中文繁简转换】

(一)、「大陸地區人民入出臺灣地區申請書」(第一頁)

大陸地區人民入出臺灣地區申請書									
收件號：		承辦人編號姓名：							
姓名	咸超		英文姓名 (正楷填寫)	Mike 英譯名字		<input checked="" type="checkbox"/> 初次申請 <input type="checkbox"/> 再次申請			
原名 (別名)		性別	<input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	出生地	上海 (市)	省	縣 (市)	身分證明號碼	
出生年月日	民國 年 6 月 26 日 (西元 1989 年)		學歷	本科 (在讀)		統一證號 (無則免填)			
申請事由及代碼	文教活動 79		所經第三地區	<input checked="" type="checkbox"/> 大陸 <input type="checkbox"/> 港澳 <input type="checkbox"/> 國外		<input type="checkbox"/> 香港 <input type="checkbox"/> 其他 ( )		入出境證類別	<input type="checkbox"/> 單次 <input type="checkbox"/> 逐次加簽 許可證 <input type="checkbox"/> 多次
現職	本職：學生								
兼職									
經歷 (含曾任職務、具有何種專業造詣等)	2007 年 9 月至今，就讀于上海建橋學院信息技术系								
居住地	上海市					電話	86-21-6332160		
連絡地址	上海市					電話	86-21-6332160		
人證資料	<input type="checkbox"/> 大陸地區所發護照 <input type="checkbox"/> 其他		號碼	發照日期及效期		何時由何地到僑居地		地點：時間：	
外簽資料	國別	種類	日期	效期	停留期限				
申請人親屬狀況	稱謂	姓名	出生年月日	存照	職業	現住地址	電話		
父				存	經理				
母				存	主管				
配偶									
子女									
來臺地址 (旅館)	環球科技學院 雲林縣斗六市嘉東里鎮南路 1221 號 (嘉東宿舍)					電子郵件信箱			
探親探病 奔喪對象 資料	稱謂	姓名	出生年月日	身分證號	現住地址	電話及手機號碼			
代申請人資料	方宏凱		雲林縣斗六市嘉東里鎮南路 1221 號		(05)05-5370988-#2234				
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>  <p>代辦旅行社 註冊編號 公司及負責人職記</p> </div> <div> <p>電話：(02)23899983 電話：(04)22549981 電話：(07)2823740 電話：(038)338029 電話：(082)323701 電話：(0836)23736</p> </div> </div>									
<p>◆本局網址為：<a href="http://www.immigration.gov.tw">http://www.immigration.gov.tw</a> ◆電子郵件信箱為：<a href="mailto:boi@msl.immigration.gov.tw">boi@msl.immigration.gov.tw</a> 請多加利用</p>									

表單編號：QW2701-03

1. 照片剪成此欄框大小  
2. 照片背面寫上 姓名 出生年月日 兩吋照片  
3. 黏貼於此欄框內 \*\*\*最近三個月內半身正面脫帽白色背景\*\*\*

"斗"與"里"字，可能是軟體在轉換字型時弄錯了，因此建議直接複製上列之地址於該欄。

- 英文姓名：為學生護照上的英譯姓名。
- 申請事由及代碼：文教活動 (79)。
- 來台地址(旅館)：環球科技大學 雲林縣斗六市嘉東里鎮南路 1221 號 (嘉東宿舍)。
- "斗"與"里"字，可能是軟體在轉換字型時弄錯了，因此建議直接複製上述地址於該欄。
- 照片請自行裁剪以符合空格大小。

## (二)、「大陸地區人民入出臺灣地區申請書」(第二頁)

申 報 事 項	一、依臺灣地區與大陸地區人民關係條例第七十七條規定：「大陸地區人民在臺灣地區以外之地區，犯內亂罪、外患罪，經許可進入臺灣地區，而於申請時據實申報者，免予追訴、處罰。」				申請事由 (代碼)		
	二、申請人現任或曾任大陸地區黨務、行政、軍事或具政治性機關(構)、團體之職務或為其成員者，請於本欄據實詳述。如未據實填寫，經查獲或遭人檢舉者，應負法律責任。 <input checked="" type="checkbox"/> 申請人未曾任大陸地區黨務、行政、軍事或具政治性機關(構)、團體之職務或為其成員者。 <input type="checkbox"/> 申請人曾任大陸地區黨務、行政、軍事或具政治性機關(構)、團體之職務或為其成員者，曾任職於： <input type="checkbox"/> 申請人現任大陸地區黨務、行政、軍事或具政治性機關(構)、團體之職務或為其成員者，現任職於：				社會交流 探親(03) 奔喪(35) 團聚(53) 探病(64) 運回遺骸骨灰(76) 探親(77) 進行刑事訴訟(78) 兩岸經貿或學術活動(80) 隨行駐華(87) 飛往任務(88) 專案許可(89) 公法給付(105) 隨行團聚(133) 大陸船員(135)		
接待單位	環球技術學院國際事務中心	地址	雲林縣斗六市嘉東里鎮南路 1221 號	電話	+886-5-5370988	負責人	陳盈霓
注意事項	一、本申請書由申請人或代申請人親自據實填寫，如未據實填寫經查獲者，得撤銷其入境許可，並限期離境。由在台親屬委託他人代為送件時，應檢附委託書。 二、申請人來台期間應遵守中華民國法令，並依限離臺，且不得從事與許可目的不符之活動。				文教交流 宗教活動(09) 文教活動(79) 傳習民族技藝(81) 大眾傳播活動(83) 活動(91) 表演活動(94) 非活動(99) 非活動(102) 非活動(112) 非活動(113) 非活動(114) 非活動(115) 非活動(119) 非活動(119) 非活動(120)		
							
以上所填內容，俱屬事實，如有捏造或虛假情事，願負法律責任。							
申請人：咸超 (親筆簽名) 簽章		代申請人：方宏凱 簽章					
核轉單位簽註同意與否意見及簽章		入出境管理局處理意見					
備註		中央目的事業主管機關核准大陸地區專業人士來臺文號 機關名稱： 文號： 年 月 日 號函					
商務活動(金、馬)(16) 產業交流活動(82) 經貿活動(89) 文運事務活動(90) 農業活動(92) 財金活動(93) 勞工交流活動(106) 產業科技活動(117) 產業非研究活動(118) 履行契約(126) 跨國企業內部人員調動(127) 消費者保護活動(130) 國際性會議(136) 商務活動 商務訪問(139) 商務考察(140) 商務會議(141) 演講(142) 商務研習、受訓(143) 履約服務活動(144) 參加商展(145) 參觀商展(145)							

1. 申報事項：請勾選最適合自己的情況。
2. 接待單位：環球科技大學 / 地址：雲林縣斗六市嘉東里鎮南路 1221 號 / 電話：886-5-5370988 分機 2230~2236 / 負責人：陳盈霓主任
3. 請務必貼上身份證。
4. 請學生親筆簽名。

(限二頁，格式請勿變動，以免遭到退件；詳見附件二)



(三)、「環球科技大學大陸地區學生短期研習申請書」

環球技術學院大陸地區學生短期研修申請書					
姓 名	咸 超	性 別	男 <input checked="" type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/>		
英 文 姓 名	英譯名字	出 生 日 期	1989年10月16日		
身分證 號 碼	310107198910161717	訪台證 號 碼	(免 填)		
學 校	上海建橋學院	系 所	信息技術系	年 級	2007級
地 址	上海市浦東新區康橋路 1500 號			郵 編	201319
電 話	13818925712	E-mail	mike3126166@163.com		
研 修 期 間	2009 年 9 月 至 2010 年 1 月 (2009-2010 學年度 第一 學期)				
研 修 系 所	商業管理學院 資訊管理系	專 業	網路應用服務模組 資訊技術整合模組		
計畫來 校研修 主題	<p>我計劃在貴校商業管理學院的資訊管理系進行深造,主修網路應用服務模組與資訊技術整合模組,具體的選課內容包括有網路概論、伺服器建置與管理、<del>●</del> 視覺化程式設計、Java 物件導向程式設計、網頁資料庫程式設計與系統分析設計等,同時,打算學習一些管理專業的課程,通過這些課程的學習,提高網路管理應用技能與系統開發能力。</p> <p>字數太少,需500字以上,可另加紙張填寫</p> <p>(可另加附紙張填寫;如有其他特殊經歷足堪證明學習、服務之優秀表現,請加附影本供參)</p>				
申請人 簽 名	本人 咸超,保證以上填寫內容真實無誤,且在環球技術學院研修期間遵守有關法律和學校的規章制度。				
【以下由環球技術學院填寫】					
系所審核 意 見	是否接受申請 <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否				
	理由: 				
系所主管 簽 章			教務處主管 簽 章		

1. 英文姓名：為學生護照上的英譯姓名。。
2. 請務必填寫研習系所/專業，可參考以下本校各系所連結。
3. 計畫來校研習主題 (500 字，若空間不夠，可以另加紙張填寫)。
4. 請務必親筆簽名。

## 計畫來校研習主題 (撰稿範例)

### 赴台研修主題 (此為Sample，請依自己的專業，個自表述)

針對英語作為全球第一大通用語言，而兒童正處在語言學習的關鍵時期，語言符號在逐漸形成，對語言學習有極大地潛力。所以培養兒童參與英語活動的興趣，提高兒童語言交流的能力及敏感性是十分重要的。我將滲透性兒童英語教育作為本次赴台的研修主題。

#### I 研修內容：

- ①滲透性教育目標的營建（當地五歲至十歲兒童）
- ②滲透性教學途徑策略探索（主要目標）
- ③兒童英語的滲透（具體辦法）
- ④滲透性教師的作用（本人應該怎樣做，分幾個階段）

#### II 研究目標：

- ①文獻資料法：收集整理兒童英語題材，更新教育觀念。
- ②行動研究法：在注重理論指導的基礎上，強調實踐。
- ③調查分析法：跟上兒童步伐，瞭解他們對外界事物的認知度。

#### III 具體策略方法：

- ①英語角色表演：培養兒童好奇心，豐富課堂內容。
- ②英語智力遊戲：猜謎活動。同時需要借助媒體技術，視覺 聽覺感受同時產生效果，從而受到潛移默化的影響
- ③英語音樂遊戲：感受音樂是兒童的天性，他們對英語的接受力和感受力比較強，將音樂音樂英語融入進來，在唱唱念念反反覆覆的過程中，更快樂的學習。

我認為打下這樣的基礎，兒童們才會產生想說，敢說的積極基礎，不僅今後對學習英語，甚至對各個方面都會產生美好憧憬。

#### IV 計畫實施的四個階段：

- ①初步準備階段 時間：2009-5-30 至 9 月初  
展開調查工作，收集各方面材料。充足知識，調整心態。
- ②初步學習階段 時間：2009-9 月 至 10 月  
階段性學習，深入研究，在老師的指導下初步與兒童交流。
- ③反復滲透階段 時間：2009-10 月 至 2009-12 月  
深入兒童們的生活中，採取上面介紹的方法，將英語參入到生活中，與他們溝通，展開英語知識的滲透。
- ④總結性階段 時間：2010-01 月  
根據前三個月的學習和實踐，看看成效是否可觀，從中根據老師的建議不斷改進。

以上是本人對這次赴台研究主題的方案策略，希望可以相互學習，交流臺灣與大陸文化，促進兩岸溝通，一些設想和構思還有不完善的地方，希望環球技術學院的老師和同學們給予指導和幫助。



(四)、「大陸地區專業人士來台從事相關活動團體名冊」

大陸地區專業人士來臺從事相關活動團體名冊					
編號	姓名	性別	出生年月日	現任職單位(包括官方暨民間)	職稱
1	咸超	男	1987	上海建橋學院信息技術	07級學生
2	孫國泰	男	1988	"	"
3	張凡華	女	1990	上海建橋學院商貿系	"
4	南瑩瑩	女	1988	"	"
5	張越斌	男	1989	上海建橋學院管理系	"
1.現任職單位，請填寫學校和科系完整訊息。					
2.請蓋上負責遴選的學校單位戳章。					
					
備註：現任職單位，除中共黨、政、軍職外，另具有「人大代表」、「政協委員」及「台辦」身份者，均應據實填寫。如未據實填寫，則視為隱匿身份或虛偽申報。					

1. 現任職單位，請填寫學校和科系完整訊息。

2. 請蓋上負責遴選的學校單位戳章。

五、

## 推 薦 信

環球技術學院：

請允許我推薦我校市場營銷專業優秀學生張恒星去貴校行銷管理專業學習。

我是張恒星的班主任，同時又是他的專業課老師。張恒星同學自初中起就讀於私立中學，有很強的獨立意識和自主能力。他有很強的集體榮譽感和責任感，擔任班級體育委員期間，盡職盡責，並榮獲優秀班幹部榮譽。他愛好美術，高中時進行了素描、水粉等專業科目學習，有一定的美術功底。張恒星同學生活態度健康向上，積極進取，接受新事物能力強。他對於行銷管理專業興趣濃厚，學習欲望很強，非常期望能夠成為貴校行銷管理系的一員。

張恒星是一位非常優秀的學生，我讚揚他決定申請到臺灣知名的院校-環球技術學院學習。希望通過這封推薦信，能使貴校更加瞭解他的情況。如果能夠給他提供為期一學期的訪問學習的機會，我會為他感到非常高興。

祝願環球技術學院蒸蒸日上！

山東交通職業學院

管理系

系主任：王鎮江

Email: [wzj@jtzj.com](mailto:wzj@jtzj.com)

Phone: (o) 86-530-8781111

(m) 138-530-6531

推薦人簽名：王鎮江

日期：2009年5月17日

六、身份證正反面影本

姓名 金 某  
性别 女 民族 汉  
出生 19 年 月 日  
住址 杭州市余杭区临平街道杨  
家桥 组 02 号  
单元 室  
公民身份号码 33010419 004070122



中华人民共和国  
居民 身 份 证


签发机关 杭州市公安局余杭分局

有效期限 2007.09.03-2017.09.03



七、學生證（正面和反面）或在學證明（需有校方之戳章）

<p style="text-align: center;">學生證使用注意事項</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>一、本證只作在校學生身份證明之用。</li> <li>二、本證必須加蓋鋼印後方為有效。</li> <li>三、每學期開學初辦理註冊手續加蓋註冊章後方為有效。</li> <li>四、學生退學、畢業离校時必須繳還此證。</li> <li>五、本證不得塗改或借他人使用。</li> <li>六、本證應妥為保管，如有遺失，按有關規定處理。</li> </ol>	<p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">上海外國語大學</p> <p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">賢達經濟人文學院</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">學生證</p>
--	---

 <p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">照片未蓋鋼印者無效</p>  <p>發證日期 2007年9月12日</p> <p>補發日期      年    月    日</p>	<p>姓名 <u>                    </u></p> <p>性別 <u>女</u></p> <p>學號 <u>                    </u></p> <p>專業 <u>新聞傳播系75學</u></p> <p>學制 <u>四年</u></p> <p>身份證號碼 <u>                    </u></p> <p>入學時間 <u>2007年9月</u></p>
---	--

注 冊 記 錄		
年度	學 期	注 冊 蓋 章
第一學年	第一學期	2007年 12月 12日
	第二學期	2008年 1月 1日
第二學年	第一學期	2008年 9月 2日
	第二學期	2009年 2月 2日
第三學年	第一學期	
	第二學期	
第四學年	第一學期	
	第二學期	

八、兩吋照片 3 張（最近三個月內半身正面脫帽白色背影）

（最近三個月內半身正面脫帽白色背影，照片請務必參考附檔「最新照片規格說明」，以免因格式不合，而遭到退件）



※ 為了讓您方便查詢本校各系課程，環球科技大學各系所課程查詢網址連結如下：

#### 管理學院

- 1.企業管理系(科) <http://ba.twu.edu.tw/doba1/index.html>
- 2.行銷管理系 <http://mail.twu.edu.tw/~dmm/content4.htm>
- 3.資訊管理系 <http://www.im.twu.edu.tw/im/index.php?cate1=subject>
- 4.財務金融系 [http://mail.twu.edu.tw/~dfinb/curriculum\\_01.html](http://mail.twu.edu.tw/~dfinb/curriculum_01.html)
- 5.應用外語系 <http://mail.twu.edu.tw/~dafl/curriculum.htm>
- 6.中小企業經營策略管理研究所 <http://ba.twu.edu.tw/gschool/index-new.html>

#### 設計學院

- 1.視覺傳達設計系 <http://mail.twu.edu.tw/~dvcd/97vcd/wed.html>
- 2.商品設計系 [http://mail.twu.edu.tw/~pd/introduction\\_4.html](http://mail.twu.edu.tw/~pd/introduction_4.html)
- 3.公關事務設計系  
[http://140.130.159.136/dprd//index.php?option=com\\_docman&task=cat\\_view&gid=22&Itemid=109](http://140.130.159.136/dprd//index.php?option=com_docman&task=cat_view&gid=22&Itemid=109)
- 4.美容造型設計系 <http://mail.twu.edu.tw/~emd/index98/02.htm>

#### 健康休閒學院

- 1.生物技術系 [http://mail.twu.edu.tw/~biot/programs\\_01.html](http://mail.twu.edu.tw/~biot/programs_01.html)
- 2.生物技術研究所 [http://mail.twu.edu.tw/~biot/programs\\_01.html](http://mail.twu.edu.tw/~biot/programs_01.html)
- 3.環境資源管理系 <http://mail.twu.edu.tw/~derm/main.html>
- 4.環境資源管理研究所 <http://mail.twu.edu.tw/~derm/main.html>
- 5.觀光與餐飲旅館系(科) <http://mail.twu.edu.tw/~lrtm/p02/Untitled-1.html>
- 6.幼兒保育系 [http://140.130.160.143/echetit/main.php?mod=custom\\_page&site\\_id=0&page\\_id=21](http://140.130.160.143/echetit/main.php?mod=custom_page&site_id=0&page_id=21)



敬請 貴校將審核過且齊全之學生文件資料，所有文件資料請備齊一式三份（即一份正本及三份影本），並自行保留原稿，於申請截止日（四月二十九日）前，寄達至台灣環球科技大學／國際事務中心。謝謝！

為了方便文件收集彙整及辦理各系審核與入台簽證等程序，紙本文件統一寄給：

收件人：林子欽 組長

或 方宏凱 先生

（環球科技大學 國際事務中心）

收件人地址： 台灣 640 雲林縣斗六市嘉東里鎮南路 1221 號

收件人聯絡電話：

(o) +886-5-5370988-EXT 2234 （方宏凱）

(o) +886-5-5370988-EXT 2233 （林子欽）

如有任何疑問，歡迎隨時來信或來電，感恩！

恭請 道安

=====TransWorld University=====

陳盈霓主任 Ying-Ni Winnie Chen

環球科技大學 國際事務中心

Director, Center for International Affairs

TEL: +886-5-5370988 ext. 2230-2236

FAX: +886-5-5370989

Cell: +886-935-516336

Website: <http://mail.twu.edu.tw/~cia>

Email: [cia@twu.edu.tw](mailto:cia@twu.edu.tw)

=====